

F 57.291  
April 1983

## rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



*gegründet 1861*

TELEFONNACHRICHTEN: 15 40

Freitag, 1. April 1983

Blatt 876

Heute in der "RATHAUSKORRESPONDENZ":

Kommunal: Baubeginn für Unterführung der Franzensbrücke  
(rosa) März: Um 1.739 Arbeitslose weniger  
Hauptfeuerwache Liesing wird am 8. April eröffnet

Lokal: Urlaub für Großpflegefamilien  
(orange)

Kultur: Kunst im Cafe  
(gelb)

Nur  
über FS: Mit dem Fahrrad gegen den Ring

## Urlaub für Großpflegefamilien

=++++

2 #Wien, 1.4. (RK-LOKAL) Kinderreichen Pflegefamilien ermöglicht die Stadt Wien im Rahmen der Aktion "Familienurlaub" einen Erholungsurlaub. Die Großpflegefamilien erhalten neben den Reisekosten auch einen Zuschuß zu den Urlaubskosten. So kann jede der 23 Wiener Großpflegefamilien, die insgesamt 97 Kinder betreuen, einen Familienurlaub machen. Auch die sozialpädagogischen Pflegefamilien, die überdurchschnittlich schwierige Kinder betreuen, kommen in den Genuß dieser Regelung.#

Die Großfamilien erfüllen besonders in jenen Fällen eine wichtige Funktion, in denen es nötig ist, mehrere Geschwister gemeinsam unterzubringen.

## Zwtl.: Unterstützung durch Pflegeelternrunden und Beratung

Um die Pflegeeltern bei ihrer wertvollen Aufgabe zu unterstützen, hat das Jugendamt Pflegeelternrunden eingerichtet, wo Erfahrungen ausgetauscht und Erziehungsfragen besprochen werden können. Auch eine Pflegeelternberatung, die jeden Donnerstag in Wien 9, Lustkandlgasse 50 von 15.30 bis 18.30 Uhr stattfindet, unterstützt Pflegeeltern und berät solche, die es noch werden wollen.

## Zwtl.: Pflegegeld ab Mai erhöht

Das Pflegegeld, das die Familien für jedes Pflegekind erhalten, wird ab Mai auf 2.600 S erhöht. Großpflegefamilien, die einen größeren Haushalt führen müssen und dadurch Mehrkosten haben, bekommen 3000 S. Das Pflegegeld wird vierzehnmal ausbezahlt, dazu kommen noch zwei Bekleidungsbeiträge.

Die Erziehung von Kindern in Pflegefamilien statt in Heimen erhält in Wien eine immer größere Bedeutung. Insgesamt befinden sich 2.323 Wiener Kinder bei Pflegefamilien. (Schluß) emw/ap

NNNN

## Baubeginn für Unterführung der Franzensbrücke

=++++

3 Wien, 1.4. (RK-KOMMUNAL) Am kommenden Dienstag, dem 5. April, beginnen die Bauarbeiten an einer Unterführung der Franzensbrücke und der Verbindungsbahnbrücke im Zuge der Donaukanalbegleitstraße (B 227) im 3. Bezirk. Damit werden für den Durchzugsverkehr kreuzungsfreie Querungen dieser Brückenköpfe geschaffen. Die Verkehrsfreigabe soll noch Ende dieses Jahres erfolgen, sodaß rechtzeitig vor dem Beginn der U-Bahn-Bauarbeiten im 3. Bezirk die wichtigste Umfahrungsrouten außerhalb der dicht bebauten Gebiete noch leistungsfähiger gemacht wird. Dies gab Verkehrsstadtrat Ing. Fritz HOFMANN der "Rathaus-Korrespondenz" bekannt.

Auf der Donaukanalbegleitstraße am rechten Ufer des Donaukanals wird der Verkehr einbahnig in Richtung stadtauswärts geführt. Insgesamt wird es nach der Straßenverbreiterung vier Fahrspuren geben, wobei zwei kreuzungsfrei durch die Unterführung der Franzensbrücke, zwei niveaugleich mit der Radetzkystraße verlaufen. Im Bereich der beiden Brücken und am Ufer des Donaukanals sind dafür verschiedene Baumaßnahmen - Neubau einer Stützmauer, Uferverschüttungen etc. - notwendig, die in der kommenden Woche beginnen. (Schluß) ger/jh

NNNN

März: Um 1.739 Arbeitslose weniger

=++++

4 #Wien, 1.4. (RK-KOMMUNAL/WIRTSCHAFT) Ende März waren in Wien 33.402 Personen als arbeitslos gemeldet, um 1.739 weniger als im Februar. Die Wiener Arbeitslosenrate betrug 4,3 Prozent. Den stärksten Rückgang verzeichnete man in der Sparte Bau-Holz mit 921, wodurch sich die Zahl der arbeitslosen Bau- und Holzarbeiter auf 4.761 verringerte. Das sind sogar um 894 arbeitslose Bau-Holzarbeiter weniger als im März des Vorjahres. In allen anderen Berufssparten lagen die März-Daten über den Werten des Vorjahres. #

Im einzelnen waren im März 8.776 Angestellte arbeitslos (- 114 Februar 83, + 2.288 März 82), Bau-Holz 4.761 (- 921, - 894), Bekleidung-Textil-Leder 640 (-154, + 34), Graphik-Papier 925 (+ 1, + 334), Handel-Transport-Verkehr-Landwirtschaft 6.088 (- 337, + 2.221), Lebensmittel 720 (+ 5, + 226), Metall-Chemie 5.357 (- 56, + 1.301), Persönliche Dienste-Gastgewerbe 4.332 (- 161, + 867), Sonderdienste 625 (+ 20, + 244), Berufliche Rehabilitation 1.178 (- 22, + 261).

Insgesamt gab es im März 1983 in Wien um 26,5 Prozent mehr Arbeitslose als im März 1982, in Gesamtösterreich um 30 Prozent mehr Arbeitslose. (Schluß) sei/gg

NNNN

Kunst im Cafe

=++++

5 #Wien, 1.4. (RK-KULTUR) "Kunst im Cafe" ist auch heuer wieder das Motto in zahlreichen Wiener Kaffeehäusern, die mit Musik, literarischen Lesungen und Ausstellungen aufwarten.#

So spielt im Cafe Schwarzenberg jeden Tag ein Pianist, in einer Reihe weiterer Lokale vom "Imperial" und dem "Bräunerhof" bis zum "Schmid-Hansl" und dem "Alt-Wiener Salettl" gibt es tageweise Musik.

Lesungen - unter anderem von Barbara Frischmuth, Trude Marzik und Manfred Chobot - finden etwa im Cafe Zartl, dem "Sperl", der "Alten Backstube" statt.

Die Galeriecafes - prominentester Vertreter ist hier das Cafe Museum - bieten schließlich laufend Ausstellungen junger österreichischer Künstler. (Schluß) gab/gg

NNNN

Hauptfeuerwache Liesing wird am 8. April eröffnet

=++++

6 Wien, 1.4. (RK-KOMMUNAL) Die frühere Zugsfeuerwache Liesing wurde in den letzten Jahren zur Hauptfeuerwache mit dreifacher Besatzung und mehr Einsatzfahrzeugen ausgebaut. Das bedeutet eine weitere Verbesserung der Brandbekämpfungsmöglichkeiten in Liesing. Gerade in diesem Bezirk sind ja in den letzten Jahren zahlreiche neue Wohnbauten und Industrien entstanden. Die Hauptfeuerwache Liesing in der Siebenhirtenstrasse 8-10 - die Wache ist Wiens achte Hauptfeuerwache - wird am Freitag, den 8. April, um 10.30 Uhr von Bürgermeister Leopold GRATZ und Stadtrat Peter SCHIEDER eröffnet. Zu dieser Eröffnung sind alle interessierten Wienerinnen und Wiener herzlich eingeladen: ein umfassendes Rahmenprogramm sorgt von 8.30 bis 17 Uhr für einen interessanten Überblick über Arbeit und Entwicklung der Wiener Feuerwehr, zusätzlich werden mehrere ORF-Sendungen live von der Hauptfeuerwache Liesing übertragen.

Der Einsatzbereich der neuen Wiener Hauptfeuerwache umfaßt den gesamten 23. sowie Teile des 12. und 13. Bezirks. Ein Kommandofahrzeug, ein Rüstlöschfahrzeug, ein Universallöschfahrzeug sowie eine Drehleiter und eine Sonderfahrzeugbesatzung (derzeit für ein Containerfahrzeug) sind auf der neuen Wache stationiert. 21 Feuerwehrmänner sind hier rund um die Uhr im Dienst.

Zur Eröffnung der neuen Hauptfeuerwache wird es am 8. April von 8.30 bis 17 Uhr eine Informationsschau "Die Feuerwehr einst und jetzt", eine Fahrzeugschau mit den neuesten, aber auch mit historischen Einsatzfahrzeugen und eine Briefmarkenausstellung mit Sonderpostamt und Sonderstempel geben. Außerdem gibt es ein eigenes Programm für Kinder, ein Quizspiel, Schauübungen, eine Blutspendeaktion und Blutdruck- und Sehtests. Der ORF wird die Sendungen "Wir kommen" (mit Kurt Votava, von 9 bis 10 Uhr), "Autofahrer unterwegs" (11.30 bis 12.45 Uhr) und "Wiener Stadtradio" (13 bis 15 Uhr) live aus der Fahrzeughalle der Hauptfeuerwache Liesing übertragen. (Schluß) hs/gg

NNNN